

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 13-001661 / 66889542
FRIFAG Märwil AG, 6026 Rain
Geflügelverpackerei, Spedition
Besonderes Konsumbedürfnis
9 M
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung)
- 13-001639 / 60194653
Bank Julius Bär & Co. AG, 8048 Zürich
IT Helpdesk und Applikations-Support
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
39 M, 27 F
01.08.2013–31.07.2016 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 13-001699 / 52636786
Kelag AG, 9466 Sennwald
Produktion / Werkhalle
Dringendes Bedürfnis
30 M
05.08.2013–31.01.2014 (Neuerteilung)
- 13-001660 / 66889542
FRIFAG Märwil AG, 6026 Rain
Geflügelverpackerei, Spedition
Besonderes Konsumbedürfnis
3 M
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung)
- 13-001665 / 52063346
Leuco AG, 9430 St. Margrethen SG
Fräserproduktion
Dringendes Bedürfnis
12 M
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung)
- 13-001078 / 51173209
UBS AG, 4052 Basel
Group Technology – Infrastructure Delivery, Global Software Distribution
Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M, 1 F
03.08.2013–02.08.2016 (Erneuerung mit Änderung)

- 13-001647 / 67241145
Le Shop S.A., 5620 Bremgarten AG
Lebensmittel-Bereitstellung
Besonderes Konsumbedürfnis
6 M
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung)

- 13-001739 / 66617606
Raiffeisen Schweiz Genossenschaft Hauptsitz, 9000 St. Gallen
Operating IT
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 M
01.10.2012–30.09.2015 (Erneuerung mit Änderung)

- 13-001666 / 63712590
Tegometall R II GmbH, 8280 Kreuzlingen
Rohfertigung, Profilieren
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung)

- 13-001667 / 63712590
Tegometall R II GmbH, 8280 Kreuzlingen
Pulverbeschichtung
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
21 M
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 13-001623 / 69182655
BAUER Spezialtiefbau Schweiz AG, 5405 Dättwil AG
Baustelle: Tunnel Riedberg
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 M
19.08.2013–31.08.2014 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 13-001645 / 67241145
Le Shop S.A., 5620 Bremgarten AG
Lebensmittel-Bereitstellung
Besonderes Konsumbedürfnis
50 M, 40 F
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung)

- 13-001614 / 66422863
nilo Night Logistics, 4127 Birsfelden
Hub MuttENZ / LTH
Besonderes Konsumbedürfnis
12 M
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 13-001727 / 40370724
Polysys AG, 8184 Bachenbülach
Expresslieferungen nach Bussigny
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung mit Änderung)
- 13-001565 / 84131052
Neptun Global AG, 6014 Luzern
Transport von Medikamenten, Ersatzteilen für Firmenkunden der Post im Auftrag von Post Logistic
Besonderes Konsumbedürfnis
10 M
01.07.2013–30.06.2016 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 12-001899 / 50435125
UBS AG, 8048 Zürich
Output & Mailing Service Delivery
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
24 M, 36 F
01.01.2013–31.12.2015 (Neuerteilung)
- 12-001900 / 50435125
UBS AG, 8048 Zürich
Output & Mailing Service Delivery
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
24 M, 36 F
01.01.2013–31.12.2015 (Neuerteilung)
- 13-000813 / 61873933
UBS AG, 8152 Glattbrugg
OQ53, OMTK, ONHC, OLE4: Releaswechsel ...
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
15 M, 15 F
01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung)

- 13-001663 / 60586101
Medicoat AG Beschichtungen zur Oberflächen-Vergütung in Medizintechnik,
5506 Mägenwil
Anlagenbau und Medizintechnische Beschichtung
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
25 M, 10 F
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung)

- 13-001564 / 86512030
Bouygues E&S FM Schweiz AG, 8005 Zürich
Prime Tower und Umgebung: infrastruktureller und technischer Unterhalt
(Logistik, Sicherheit des Gebäudes usw.)
Besonderes Konsumbedürfnis
6 M, 6 F
01.07.2013–31.01.2015 (Änderung)

- 13-001593 / 7690187
railCare AG, 4702 Oensingen
Hof-Disposition / Fahrer im Werksverkehr für Containerumschläge Bahn/LKW
Besonderes Konsumbedürfnis
30 M
17.06.2013–16.06.2016 (Neuerteilung)

- 13-001600 / 63145498
Züger Frischkäse AG Oberbüren, 9245 Oberbüren
Vorbereitungsarbeiten Frischkäseherstellung
Besonderes Konsumbedürfnis
50 M
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung mit Änderung)

- 13-001590 / 46640080
BASF Schweiz AG, 5082 Kaisten
Chemische Produktion, Qualitätsprüfung, Lager, Aufbereitung
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
60 M
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung)

- 13-001594 / 7690189
railCare AG, 1123 Aclens
Hof-Disposition / Fahrer im Werksverkehr für Containerumschläge Bahn/LKW
Besonderes Konsumbedürfnis
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
01.07.2013–30.06.2016 (Neuerteilung)

- 13-001668 / 52367232
Meier + Jäggi AG Zofingen, 4800 Zofingen
Geleisebauarbeiten: Geleisebauarbeiten usw. während verkehrsarmen Zeiten
in den Kantonen AG, BE, BL, LU, SO und ZH
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 M
01.07.2013–30.06.2016 (Neuerteilung)

- 13-001676 / 64167461
ALSTOM Schienenfahrzeuge AG, 8212 Neuhausen am Rheinfl
Entretien et réparation des trains Cisalpino à réaliser en dehors de l'exploitation
des véhicules concernés.
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
3 M
15.07.2013–14.07.2016 (Neuerteilung)
- 13-001737 / 45920341
bürge-fischer ag, 5745 Safenwil
Realisierung von Neuanlagen und Modernisierung von Industrieanlagen
in der ganzen Schweiz
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
6 M
01.09.2013–31.08.2016 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 13-000841 / 70856696
Swiss Post Solutions AG, 8952 Schlieren
ScanCenter
Besonderes Konsumbedürfnis
12 M, 48 F
01.05.2013–30.04.2016 (Erneuerung)
- 13-000855 / 41606313
Genossenschaft Migros Basel Betriebszentrale, 4142 Münchenstein
Warenannahme F&G/Blumen
Besonderes Konsumbedürfnis
8 M
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 13-001662 / 54430321
FRIFAG Märwil AG, 9562 Märwil
Schlachtereie, Fleischverarbeitung und Spedition
Besonderes Konsumbedürfnis
80 M
01.06.2013–31.05.2016 (Erneuerung)
- 13-001672 / 86258782
Consorzio IP MGG 2, 8004 Zürich
Installationsarbeiten im technischen Lokal des Autobahntunnel Melide-Grancia
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
9 M
01.09.2013–31.08.2016 (Neuerteilung)

- 13-001642 / 60194653
Bank Julius Bär & Co. AG, 8048 Zürich
IT Control Center
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 M
01.08.2013–31.07.2016 (Erneuerung)
- 13-001595 / 7690190
railCare AG, 3027 Bern
Hof-Disposition / Fahrer im Werksverkehr für Containerumschläge Bahn/LKW
Besonderes Konsumbedürfnis
6 M
17.06.2013–16.06.2016 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 13-000612 / 67112786
UBS AG, 8050 Zürich
Region Wallis: Störungsbehebung an Bancomaten
Besonderes Konsumbedürfnis
27 M, 27 F
01.04.2013–31.03.2016 (Neuerteilung)
- 13-001664 / 79508771
Atos AG, 4153 Reinach BL
Service-Organisationen: Störungsbehebungen bei Kunden in der ganzen Schweiz
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
8 M
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung)
- 13-001735 / 42113017
Geberit Produktions AG, 8645 Jona
Sanitärtechnik
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
3 M
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung)
- 13-001736 / 45920341
bürge-fischer ag, 5745 Safenwil
Wartung und Störungsbehebung bei Industrieanlagen in der ganzen Schweiz
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
6 M
01.09.2013–31.08.2016 (Erneuerung)
- 13-000615 / 61873933
UBS AG, 8152 Glattbrugg
e-Help Europe, Middle East & Africa
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung)

- 13-001637 / 60194653
Bank Julius Bär & Co. AG, 8048 Zürich
IT, ML, Integration Project, Markets, Credit Risk Management,
Banking Operations: Störungsbehebungen und Notfalleinsätze
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
25 M, 10 F
13.07.2013–31.12.2014 (Neuerteilung)
- 13-001738 / 66617606
Raiffeisen Schweiz Genossenschaft Hauptsitz, 9000 St. Gallen
Störungsbehebungen durch die Bereiche IT, Business Systeme, Front Systeme
und Operating IT an EDV-Applikationen der Raiffeisen
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
120 M, 80 F
01.10.2012–30.09.2015 (Neuerteilung)
- 12-001971 / 67112786
UBS AG, 8050 Zürich
C035 – Calculators
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
3 M, 2 F
30.01.2013–29.01.2016 (Neuerteilung)
- 13-001697 / 63145498
Züger Frischkäse AG Oberbüren, 9245 Oberbüren
Technischer Unterhalt: Störungsbehebungen im Produktionsbetrieb
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung)

Bewilligung für Pikettdienst (Sonntagsarbeit) (Art. 14 und 15 ArGV 1)

- 13-000186 / 67112786
UBS AG, 8050 Zürich
Region Ostschweiz: Störungsbehebung an Bancomaten
in den Geschäftsstellen der Ostschweiz
Besonderes Konsumbedürfnis
41 M, 41 F
01.04.2013–31.03.2016 (Neuerteilung)
- 13-000658 / 67112786
UBS AG, 8050 Zürich
Region Zentralschweiz: Störungsbehebung an Bancomaten
Besonderes Konsumbedürfnis
22 M, 22 F
01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 12-001967 / 67112786
UBS AG, 8050 Zürich
Business Development, Credit & Document Services
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M, 9 F
01.01.2013–31.12.2015 (Neuerteilung)
- 13-001640 / 60194653
Bank Julius Bär & Co. AG, 8048 Zürich
IT Transition
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
6 M, 2 F
01.08.2013–31.07.2016 (Erneuerung mit Änderung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 12-001980 / 65794088
UBS AG, 8048 Zürich
Financial Instruments CH
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M, 1 F
01.01.2013–31.12.2015 (Neuerteilung)
- 13-001643 / 50155858
TE Connectivity Solutions GmbH, 5610 Wohlen AG
Finance: Monatsabschlüsse
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.07.2013–30.06.2016 (Neuerteilung)
- 13-001644 / 41564391
TE Connectivity Solutions GmbH, 9323 Steinach
Finance: Monatsabschlüsse
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M, 2 F
01.07.2013–30.06.2016 (Neuerteilung)
- 13-001753 / 42536165
Zürich Tourismus, 8006 Zürich
Reiseleiterzentrale / Reiseleiter: Führungen durch die Stadt und Region Zürich
Besonderes Konsumbedürfnis
8 M, 54 F
01.10.2013–30.09.2016 (Neuerteilung)
- 13-001529 / 71818126
railCare AG, 4624 Härkingen
Disposition / Transportkettenüberwachung
Besonderes Konsumbedürfnis
4 M
17.06.2013–16.06.2016 (Neuerteilung)

- 13-001635 / 64770049
TE Connectivity Solutions GmbH, 8804 Au ZH
Werk Au, Finance, Monatsabschlüsse
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.07.2013–30.06.2016 (Neuerteilung)
- 13-001646 / 73285839
TE Connectivity Ltd., 8200 Schaffhausen
Finance: Monatsabschlüsse
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
11 M, 4 F
01.07.2013–30.06.2016 (Neuerteilung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 13-001591 / 46640080
BASF Schweiz AG, 5082 Kaisten
Chemische Produktion, Qualitätsprüfung, Lager, Aufbereitung
Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
100 M, 25 F
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel:

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Kreuzackerstrasse 12, Postfach, 9023 St. Gallen, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

27. August 2013

Staatssekretariat für Wirtschaft:

Direktion für Arbeit